

PRÀCTICA TRADUCCIÓ PER L'EXAMEN

CORRECCIÓ 3.25 PÀGINA 91:

Anàlisi sintàctica:

Agricola in villa habitat et quotidie terram arat.

N.S.M prep+abl.s. V conj adv ac. s.f. V
SUBJ C.C V C.C C.D. V

Agricola capras et vaccas et gallinas habet.

N.S.M ac.pl.f conj ac.pl.f conj ac.pl.f V
SUBJ CD CD CD V

Lupa in silva est et nocte in villam venit.

N.S.M prep+abl.V conj adv prep+ ac.s. V
SUBJ C.C V C.C C.C. V

Agricola lupam timet et insidias parat.

N.S.M ac.s.f V conj ac.pl.f V
SUBJ C.D. V C.D V

Traducció:

El pagès viu a la vil·la i cada dia llaura la terra. El pagès té cabres, vaques i gallines. Hi ha una lloba al bosc i de nit va a la vil·la. El pagès tem a la lloba i prepara trampes. El pagès mata la lloba.